# 葉念庭 復旦大學交換心得 2015/9/1-2016/1/14

能踏上這段期望已久的旅程真的是很棒的經歷,在復旦學習也是令人回味的體驗,因為在復旦大學學習是我一直所嚮往的,以前種是在台灣的報導新聞中,看到媒體形容的中國學生如此優秀,在這半年之中不管是在生活中課堂上還是課外的活動上都帶給我新的衝擊。

## ▶ 復日課堂學習

這個學期我選了 13 學分六堂課,以交換生來說課業算是重的,但跟當地本科 生的 30 學分相比,還是差距蠻大的,這學期我選了國際金融,英國文學欣賞指 南、金融市場、投資學原理、學術英文(商用)和信息化與網絡金融。會選擇這些 課程都是在選課前試聽了很多課程選擇出來的。剛開始對我來說最大的問題是老 師的口音,中國省份很多口音也很不相同,後來發現我比較能聽懂的老師的課都 是來自沿海一代的教授。在這半年在國際金融與金融市場的課堂上,不僅學習了 很多金融背景的知識及原理,也對中國整個經濟投資環境更佳了解,正好又碰上 了 2015 年底人民幣準備加入特別提款權,教授把此相關題目作為期末的論文報 告,也讓我透過完成這次的報告對許多中國經濟上的議題更加瞭解。我所選擇的 課程中都是有論文作業的,金融市場的期末報告是以我的家鄉以及家庭的投資環 境為題,透過這次的作業我也更了解家庭中的理財狀況,英國文學的課程在最一 開始反而是最吃重的,因為每個星期都要閱讀老師規定的短篇小說或詩集,期中 也要繳交全英文的詩文賞析及心得報告。學術英文是針對商用的專業英文撰寫報 告,我當時抽到的題目是淘寶的效應,因此在期中有一個個人簡報還有期末的書 面報告,因為是商用的關係,教授對於格式及英文用法也要求相當嚴格。信息化 與網絡金融則是一門非常新的題材,是針對移動支付做擴展,課堂上提到許多中 國現存以及以這方向做拓展的企業,這們課程也是這學期第一次開的,因為以前 電子商務還沒有那麼熱門,在台灣我們常聽到的就是阿里巴巴的淘寶,但其實它 潛在的競爭者也十分多,其他正在崛起的企業也是不能被忽視的。



在學習上同學們也十分認真,在課堂中大家都十分認真寫筆記討論,課後也常能看到空堂的教室都是學生們自習的好去處,圖書館也常常是一位難求。與中國學生相處後,我覺得他們真的是投進所有心思在學習自己的專業,剛開始跟他們講話的時候,一些用語及用詞還真的是從來都沒有聽過,剛開始聽到的的時候還真的蠻新奇有趣的,原來同樣都說中文的我們,在不同的背景下還能產生不一樣的東西。

除了課堂之外的學習,每星期學校也會舉辦很多演講,來學校演講的人也都是國內外知名的人士,像是阿里巴巴集團的前副總裁,百度執行長李彥宏都在這學期來到復旦大學演講,能近距離聽到這些知名人士分享自己的一些成功新法跟人生理念這也都是課堂外十分特別的學習經驗。

## ▶ 課外體驗

# ◆ 學校周邊環境

復旦大學本部雖然不在上海市中心,但整體來看還是十分方便的,車程 15 分鐘就能到附近最大的商城五角場區,這個區有五間百貨公司,大型超市電影院也都有,剛來到復旦時,住宿生的生或用品以及食物都能在這邊買到,十分便利,五角場站也是距離台生宿舍最近的地鐵站,如果沿著地鐵站走回宿舍,有一路名為大學路的路上,都是裝潢精美的咖啡廳以及餐廳,但是相對來說價格也比較高,與學校的餐廳相比,學校的餐廳還是更適合學生,以自助餐來說三菜配飯大約九塊人民幣(45 塊台幣),這樣的價位就能吃很飽了,選擇也十分多樣化大約有二十幾間的餐廳可以選。只是學校的用餐時間都比較早,早餐九點就結束午餐 12 點30 都差不多快沒了,不過因為這個緣故也慢慢改變我本來三餐不正常的習慣。

交換生來到復旦所居住的宿舍是在北區生活苑區,是分類在與復旦的研究生和外籍交換生同一區的,並不是和當地的本科生以起居住,環境很不錯,六個人共用三間房間一個小廳兩組衛浴,空間上來說相當舒適寬敞。然而宿舍離教室卻有一段蠻遠的距離,一開始還沒熟悉環境時,我帶概要花 50 分鐘從宿舍走到上課的教室,原因也包括我是商學院的,管理學院的教室通常是在校園的最南端,但是交換生是住在最北端,因此每天要上課時總是要提前出門,等到冬天的時候氣溫降低就會選擇搭乘公車上學,復旦周邊的交通還是算非常便利的,可能是之前上課一直都在東吳大學的城區部,所以剛開始來到復旦大學的時候,看到那麼大的校園還蠻新奇的,以前要下課準備去下堂課的教室準備上課時,有時只要下一層樓就能到達,但是在復旦卻是要橫跨一條馬路整個下課都花在步行的時間。我覺得認識一個環境最好的方法,就是走路,從一剛開時沒有方向感的找教室,熟悉校園後慢慢發現校園中美麗的景緻,上學的途中就像是穿過一個很大的花園一般,沿途都有值得你停下來好好欣賞的風景。

#### ◆ 物價

上海的物價算高,普遍來說中國的進口品都很貴,外食費也高。唯一大家最期待 能消費的日子就是在台灣一直有耳聞的雙十一購物節,當時宿舍的我們也十分期 待在 12 點鐘準時買單,可是網路流量真的很大一直需要刷新,不過我覺得蠻厲 害的是系統都沒有當掉,可見阿里巴巴真的是做足了準備為這次的活動備戰,等 到熟悉了這邊的生活後,基本上想買的東西都能在網路上買到,也能很快就收到 貨品,透過網路的比價也比自己在街上比價,更快也更有效率。

# ◆ 實習

剛開始到復旦的時候很想找實習的工作,但是在面試了幾間公司後,時間調配上成了很大的問題,因為我是轉學生及大三生的原因修的課程較多,無法空出公司

要求的天數去實習,而復旦的本校區離市中心 有一段距離,如果選擇上班勢必也要犧牲很多 時間。有些工作所需要的能力也是我身為大三 生所還沒具備的,透過篩選許多徵才的條件, 才發現自己許多的不足,不管是在語言方面還 是在能力方面,應該要好好把握剩下在大學中 的一年半好好認真學習。然而在中國實習一直 也是我期待的,我很好奇這邊同事之間的相處 以及工作習慣是否跟台灣很大的差別,因此我



選擇了在中國國慶長假的假期中去了一個英語夏令營當翻譯,這次的工作我也十分喜歡,能跟一群國中生互動也十分有趣,也讓我感受到新一代的小孩競爭力真的很強,在語言學習上生活中都跟我印象中我自己的國中不太一樣,讓我真的發掘到要在幾億中人口脫穎而出原來從小所要學習的才藝這麼多,在長假中這樣的工作對我來說不僅僅只是工作,也是另一方面的學習。





#### ◆ 社團

在課外活動上我也參與了復旦極限運動社,因為一直以來蠻喜歡運動,所以選擇了一個重來沒有體驗過的運動,雖然極限運動聽起來有點危險,但其實就是滑板 及直排輪的活動,當時我選擇溜滑板,一直以來我覺得滑板看起來很輕鬆也很便 利,但在實際體驗上才發現沒那麼容易,剛開始我連滑板都站不穩直線也溜不好, 到後來慢慢練習後,能從練習地滑回宿舍(大約是 20 分的路程),之後也有學一 些技巧的動作,技巧要花比較多的時間一直練習也比較危險,期中後作業報告接 踵而來,所以比較沒那我多時間練技巧而是偶爾在宿舍樓下滑行當運動,在這個 社團中我也看見了復旦的學生不只會讀書而已,對自己熱愛的事務也十分投入, 這個社團已經透過滑板以及直排輪作為交通工具滑行到了許多地方,像是連青海 湖都去了,而他們今年寒假的目標還是來台灣環島,參與這個社團也是十分特別 的經驗。



## ◆ 旅行

交換生活中絕大一部分也就是旅行,在這期間我去了中國許多城市像是西安、南京、蘇州、杭州、北京、哈爾濱,這些城市各有各的美,每一座城市也都讓人印象深刻,復旦大學的港澳台辦公室,也為所有的交換生規劃了兩次旅行一次是上海一日遊另一個是西安五日遊,在西安的旅行中是我第一次看到下雪,漫天都是雪的感覺真的很特別,因為是爬上華山山峰的關係,才能在十月這樣的月份能看見雪。



因為中國省份很多地又大,其實交通上就很耗時間,一般上課的時候其實很難去太遠的地方,頂多在上海周圍的城市以及上海旅遊。這次來上海的經驗跟以往來上海玩真的不太一樣,以前可能只把重要景點走馬看花就過了,然而這次的交換是把上海當作一個居住地一樣,不管是冷門的還是熱門的景點都去了,其實上海外地人很多如果想要問路的,還是很容易問到外地人的,還好隨著科技的進步,有需多實用的APP都在這半年幫我解決了許多難題,像是百度地圖、攜程、支付寶,美團和大眾點評,這些軟體都是在生活中不可缺少的好幫手。

在交通上大家考慮的兩個通常是飛機跟動車(也就是高鐵),一般大家都以為機票比較貴,但很多時候在比價過後會發現其實飛機票比較便宜,我覺得在中國旅行,去到另一個較遠的城市旅遊,好像是又來到一個不一樣的國家一樣,雖然周圍所看到的文字還是中文,但說話的口音就已經不太一樣,生活習慣也隨著氣候的不同而不太一樣。一般來說中國各地的景點門票費都不便宜,但是他們對學生還是十分優待的,一般只要憑學生證就能有半價的優惠。

## ◆ 生活

在上海生活是十分方便的,許多運費到上海都是免運費的,在淘寶上買東西,如果地址是在上海一般都是不用運費的,而且快遞的速度也十分快,在電子商務前後崛起下,商店的選擇也十分多有一般人所熟知的淘寶,還有京東商城一號店這些 APP 都是住在宿舍的學生常用的,而在平常生活中訂外賣也是十分便利的,一般訂外賣優惠很多也不用運費,口味也都不錯,便利的程度連水果都能外送,這些 APP 都是我在趕報告作



業考試時的好幫手,十分省時省力。其實綜合來說在上海生活就是不能沒有手機,如果大家在外面聚餐一般會使用大眾點評網,上面有很多優惠,也能直接用這個平台買單,在便利商店或是商店結帳時,也能透過支付寶以及微信支付來付款,朋友之間要還款也十分方便。

在醫療體系上也大大的提升了,從出發到上海的時刻我從來都沒想過自己會需要過醫療類的相關資訊,然而很多事情還是不在意料之中的,因為刀子割傷手的緣故,平安夜還跑去急診治療,本來一直很擔心醫院的衛生程度跟醫護人員的專業程度,但經過這次的經驗後,我覺得小症狀都還是很平安順利解決的,只是讓我覺得比較詫異的一點是,醫院一定都要先繳費才能去處理傷口,據說是因為中國人口很多,沒有台灣的健保,看一次病就要花不少錢,因此醫院為了避免醫治好病人卻收不到錢的事情發生,才會有這樣的流程。

交通上是十分便利的,一般你想要去的地方地鐵都能到,一開始地鐵帶給我最大的不便就是,換線搭乘的時候真的要走很遠,人也很多,我也明白了為什麼中國失竊率會那麼高,人一擠一推其實很多時候都會遺漏的很多東西,我覺得不管在哪裡,錢財隨身之物一定都是要保管好的,住在復旦宿舍生活其間也常常耳聞到有些人的手機錢包在公車上或是街道上被扒走了。整體上我覺得中國還是沒有大家想像中的那麼危險,隨著經濟起飛科技進步,人民整體的生活水平也都有提高,素質也有上升,已經跟幾年前的上海不太一樣了。也許是大城市的關係,剛從台北來到上海,沒有感覺到太大的落差,甚至上海的繁榮程度還更勝台北。而大陸人整體來說對台灣人也十分友善,很願意幫助你,大家對於台灣也都非常好奇喜歡。

在氣候上,剛到上海的最初兩個月,九月十月時就像台灣的夏天一樣,但是到了十月下半月,氣溫急速下降到十幾度,正式進入冬天後的溫度就平均在五度左右了,而當時冬天空氣品質也不太好,幾乎都霧茫茫的看不到什麼,就如同新聞所說的,空氣污然最嚴重的月份就是在 11 月到隔年三月,濕氣又比台北更潮濕一些。大約從十一月下旬在宿舍睡覺的時候都會開暖氣,習慣南方氣候的我們來到地球比較高緯氣候的地方,身體上還是會有些不太習慣,但是比起當地的學生我們已經很幸福了,因為還不用走到宿舍外面的澡堂洗澡,只要在寢室內就可以洗澡了,學校的水費及電費也都便宜很多。



## ▶ 結語

這短短的五個月其實真的帶給我很多不同的經歷,以前在台灣讀書的地方都在同一個城市,也沒有住宿的經驗,第一次有了室友們大家一起生活真的十分快樂有趣。剛開始難免也會有不適應不習慣的地方,但是隨著時間一滴一滴的流逝,更多的感覺是對這片土地的不捨,第一次在異地過中秋節和室友們一起去南京旅行,在國慶長假的時候去蘇州工作,看看不同的城市體驗不同的文化風情,在聖誕節時看見整個城市都點燃星光,很有佳節的氣氛。不過因為去年的跨年發生的

外灘踩踏事件,今年的外灘就沒有舉行跨年活動,但是我們就近選擇了學校周邊 的餐廳一起聚餐跨年,也是十分特別的經驗。

不管是在課堂中的學習還是課外的生活體驗,這些故事在未來會一直是我人生中重要且珍貴的經驗,雖然離開一個自己熟悉的環境到新的地方生活,會有很多挑戰及難題,但是只要自己願意誇出第一步,敞開心胸去接納去體驗去學習,很多事情都沒有一開始想像的困難,只是往往我們都在一開始就選擇築起一到高牆不去接受,趁著年輕敞開心胸去擁抱這個未知充滿挑戰的世界,我很高興自己這次有勇氣邁出這一步!並且不虛此行。

